

DU PORTRAIT AU PROJET



DU « SUR MESURE » POUR VOTRE PLACE !

Lors de la démarche "Portraits de Quartiers", nous avons dit : « La place du Polo est trop minérale, elle manque de végétation ;

- Il n'y a pas d'ombre sur la place, sauf au pied du bâtiment, et il n'y a pas de possibilité de s'asseoir à cet endroit, à moins d'apporter sa propre chaise ;
- La circulation sur la rue de l'Ursuya est trop importante et trop rapide ;
- La liaison entre la place et l'esplanade du Polo n'est pas mise en valeur : on y trouve l'espace pour chiens sous des arbres superbes ;
- Il manque des équipements de convivialité, les bancs sont inconfortables pour les personnes âgées ;
- Il manque des jeux pour enfants (surtout + de 8-9 ans) ;
- La façade actuelle de la MVC n'est pas un atout esthétique pour la place. »

Nous vous avons entendu. Aussi, je vous invite maintenant à participer à l'amélioration de votre place qui s'organise en trois étapes.

Jean-René Etchegaray
Maire de Bayonne

Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque

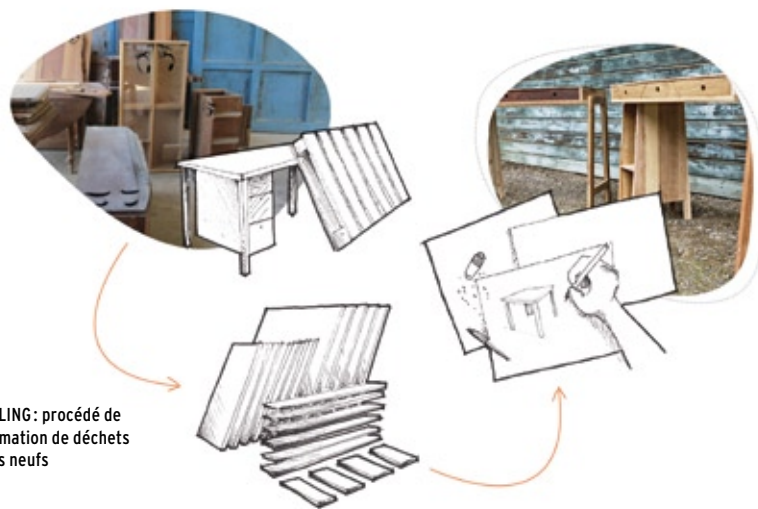
« ZUEN NEURRIKO » GAUZAK PLAZAN!

Auzotegietako Potreten kareitara erran diguzue:

- « Poloko plaza mineralgia da, ez du landarerik aski, eta ezin da leku hartan jarri, ez badu norberak bere kadiria ekartzen ;
- Auto gehiegik eta fiteegi kurrutzen dute Ursuia karrika ;
 - Plaza eta Poloko zabaldegia arteko lotura ez da balioan emana: xakurrei eskaini esparrua zuhaitz eder-eder batzuen azpian aurkitzen dira ;
 - Jendeak goxoa elkar biltzeko hornikuntzak eskas dira - aulkiak deserosoak dira adineko pertsonentzat ;
 - Haurrentzako jokoak eskas dira (gehien bat 8-9 urtetik goitikoentzat) ;
 - MVC-ko gaur egungo aitzinaldia ez da estetika mailan egokia plazan. »

Entzun zaituztegu. Orduan, gomitatzen zaituztet hiru denboratan antolatua den zuen plazaren hobetzeraz etor zaituzten.

Jean-René Etchegaray
Baionako Auzapeza
Euskal Elkargoko Lehendakaria



L'UPCYCLING : procédé de transformation de déchets en objets neufs

1. EN AVRIL, MOBILISEZ VOS RESSOURCES !

COLLECTE API'UP

Dans les semaines à venir, l'association locale API'Up vous propose de redonner vie aux meubles, tissus, papiers dont vous n'avez plus l'usage. Créée en 2012, l'association API'Up produit des objets de design neufs à partir de déchets collectés sur le territoire.

Grâce à cette démarche innovante "du déchet au design", vos vieux meubles et objets en bois, vos papiers et tissus seront transformés en un mobilier urbain unique en son genre.

→ Papiers, cartons et tissus

Deux bacs seront installés sur la place, au pied de la MVC, pour collecter tous types de papiers, cartons et tissus: prospectus, cahiers, revues, journaux, draps, vêtements, chiffons...

→ Meubles en bois

Des jours de collecte vous sont proposés pour récupérer vos vieux meubles en bois.

Vous pourrez prendre rendez-vous avec API'Up pour une collecte à domicile:

Envoyez votre demande à portraitsdequartiers@bayonne.fr

Jours de collecte

	matin	après-midi
Mercredi 19 avril	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mercredi 26 avril	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mercredi 3 mai	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





2. À LA MI-JUIN, INVESTISSEZ L'ESPACE !

TESTEZ...

► Le mobilier réalisé par API'Up sera un mobilier expérimental destiné à vous permettre de tester de **nouvelles configurations de la place**, et de vous en faire une opinion.

Installé à titre temporaire, ce mobilier vous donnera une idée de ce qu'il est possible de faire sur la place.

... ET PERSONNALISEZ LE MOBILIER

Vous pourrez **mettre la main à la pâte** pour peaufiner et installer le mobilier à votre fantaisie. Des ateliers, ouverts aux grands comme aux petits, seront organisés sur la place.

Vous pourrez alors **finaliser la décoration** des mobiliers fabriqués par API'Up: les peindre, les signer, les annoter, y incruster des résines réalisées à partir des matériaux collectés...

↓ Des ateliers *Upcycling* pour sensibiliser les citoyens à la valorisation des déchets.



3. FIN JUIN, FAITES VOS CHOIX !

LA FÊTE DU QUARTIER

Le **24 juin prochain**, la fête du quartier sera l'occasion d'**inaugurer en fanfare et dans la convivialité** les nouvelles installations.

Des rencontres vous seront proposées pour tirer le **bilan de l'expérience** et décider des **choix pour l'aménagement définitif** de la place.

DES PARTENAIRES DE CHOIX

Pour vous accompagner dans cette nouvelle manière de concevoir l'espace public, la Ville de Bayonne a choisi une équipe dynamique et innovante: l'agence d'architecture, d'urbanisme et de paysage **D'une Ville à l'autre**, associée à une **sociologue-urbaniste** et à une **plasticienne**, vous accompagnera pour transformer la place, entendre vos propositions et les concrétiser.

La MVC du Polo-Beyris, acteur majeur du quartier, est naturellement partenaire de cette opération.



Le site internet des Portraits de Quartiers

est toujours à votre disposition pour vous informer et vous permettre de contribuer au projet du quartier. Idées, images de références et propositions sont les bienvenues.

portraitsdequartiers.bayonne.fr

Une place trop minérale
à réinventer ensemble !